

(Siga hacia abajo para la versión en español)



On Friday, October 30th at 2:30 PM,

Trumbauersville Elementary School will have a Masquerade March (Halloween Parade)! Students are invited to bring costumes to school that day and dress in costumes and parade with their classes around the bus circle beginning at 2:30 PM (weather permitting). Family members may view the parade in designated areas. We encourage families to gather along the parade route (See the map below) to get a chance to see the costumes, but please do not join the parade itself. Also, families will not be permitted to enter the building.

Please note:

- **Students should not wear costumes to school. They should bring costumes with their name and the teacher's name clearly marked.**
- **Costumes depicting any violence or horror as seen in the movies, on the news, or in comics are not permitted. Costumes should reflect age-appropriate characters.**
- **Weapons of any kind, including metal, plastic, wood, and cardboard, are not permitted.**
- **Students' faces should be visible in the costume. NO FULL-FACE MASKS ARE PERMITTED.**

Again, STUDENTS SHOULD NOT WEAR COSTUMES TO SCHOOL. They will be provided with classroom time to dress in costumes in preparation for the parade. If you do not wish your child to participate in the parade, please complete the form below or write a note to the classroom teacher. Your child will be provided with an alternate activity not related to this event.

***Please note more parade information on the back of this form**

-----**Halloween Parade Exemption Form**-----

Please return to school by Tuesday, October 27th **only if you DO NOT want your child to participate.**

Child's name _____

Grade/Teacher _____

Instead of the parade, I would like my child to do an optional activity on 10/30.

Parent's signature

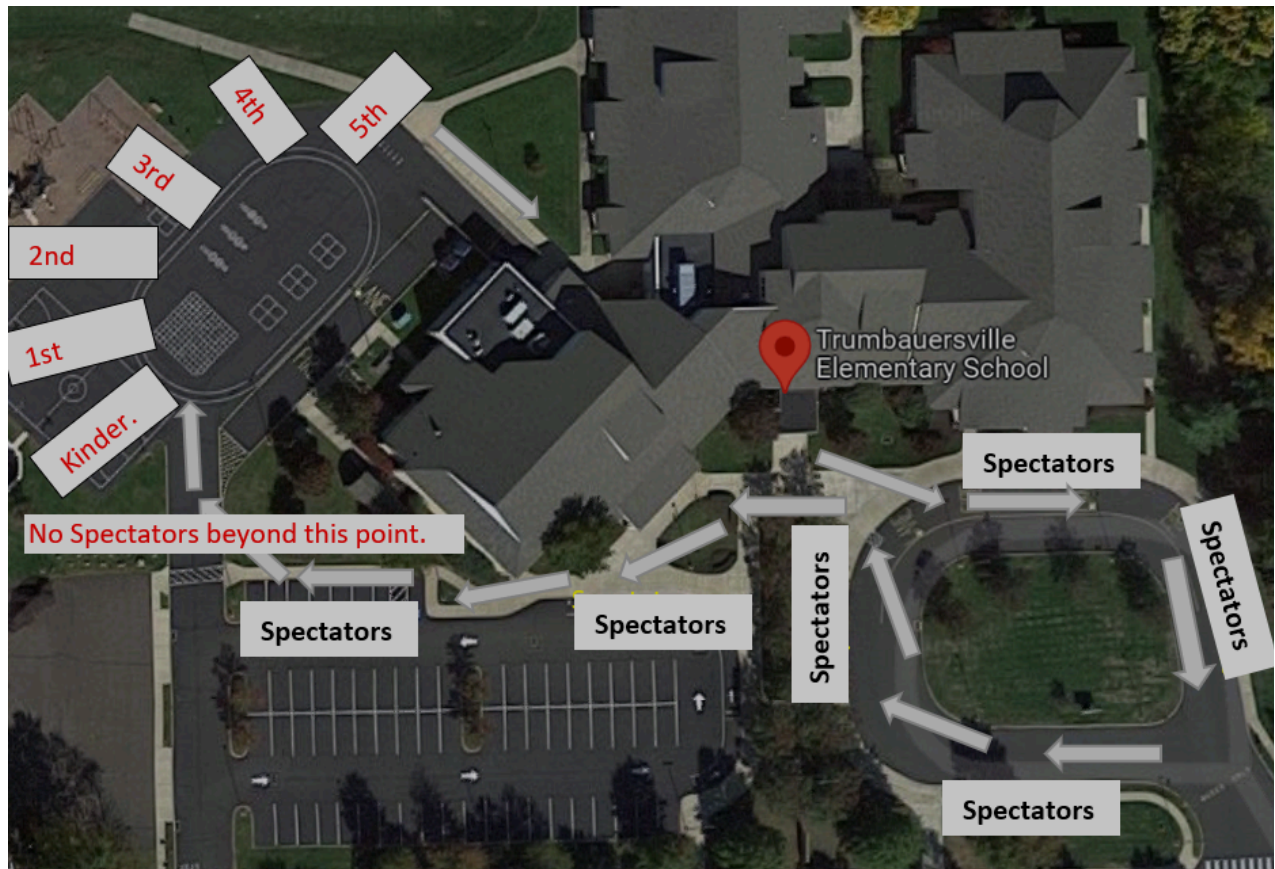
OVER >

(Siga hacia abajo para la versión en español)

Friday, October 30th at 2:30

In order to help ensure the safety and well-being of all our students and staff members, the following procedures will be followed:

- Parents/Guardians can watch the parade on the sidewalk around the bus circle. No visitors will be permitted in classrooms before or after the parade.
- The parade will begin promptly at 2:30, and students will walk by grade level, making 2 loops around the bus circle. 5th grade will start, followed by 4th, and then down to Kindergarten.
- See the map for parents/guardians viewing spots. Parents/Guardians can stand on the sidewalk outside the bus loop or on the sidewalk in front of the school.
- Students will continue onto the playground, where they will line up by grade level so that all students have a chance to see everyone's costumes. **(This part of the parade is for school staff only!)**
- Then, starting with kindergarten students, the students will return to the school via the recess yard doors.
- Parking will be limited to the side parking lot and to Woodview Dr., so plan accordingly.
- **Thank you for your understanding and cooperation with these procedures. Our concern is for the safety and well-being of our students and staff members. We hope this is an enjoyable day for everyone!**



(Siga hacia abajo para la versión en español)

viernes 30 de octubre a las 2:30PM

¡La Primaria Trumbauersville tendrá una Marcha de Mascaradas (Desfile de Halloween)! Los estudiantes están invitados a disfrazarse y desfilan con sus clases alrededor del círculo de autobuses a partir de las 2:30 p.m. (si el clima lo permite). Los familiares pueden ver el desfile en áreas designadas. Alentamos a las familias a reunirse a lo largo de la ruta del desfile (consulte el mapa a continuación) para tener la oportunidad de ver los disfraces, pero no se unan al desfile en sí. Además, no se permitirá la entrada de familias al edificio.



- **Tenga en cuenta:**
- **Los estudiantes no deben usar disfraces en la escuela. Deberán traer disfraces con su nombre y el nombre del maestro claramente marcados.**
- **No se permiten disfraces que representen violencia u horror como los que se ven en las películas, las noticias o los cómics. Los disfraces deben reflejar personajes apropiados para su edad.**
- **No se permiten armas de ningún tipo, incluyendo metal, plástico, madera y cartón.**
- **Los rostros de los estudiantes deben ser visibles con el disfraz. No se permiten máscaras que cubran todo el rostro.**

LOS ESTUDIANTES NO DEBEN USAR DISFRACES A LA ESCUELA. Se les proporcionará tiempo en el aula para vestirse con disfraces en preparación para el desfile. Si no desea que su hijo participe en el desfile, complete el formulario a continuación o escriba una nota al maestro del salón de clases. A su hijo se le proporcionará una actividad alternativa no relacionada con este evento.

*Tenga en cuenta más información sobre el desfile en el reverso de este formulario.

-----Formulario de Excepción del desfile de Halloween -----

Por favor devolver a la escuela este formulario antes del martes 27 de octubre **solo si usted NO**

DESEA que su hijo(a) participe en el desfile

Nombre del Estudiante _____

Grado/Maestro(a) _____

_____ En lugar del desfile, me gustaría que mi hijo hiciera una actividad opcional el 31 de octubre.

Parent's signature

Sigue >

(Siga hacia abajo para la versión en español)

- Para ayudar a garantizar la seguridad y el bienestar de todos nuestros estudiantes y miembros del personal, se seguirán los siguientes procedimientos:
- Los padres/tutores pueden ver el desfile en la acera alrededor de la rotonda de autobuses. No se permitirán visitantes en las aulas antes o después del desfile.
- El desfile comenzará puntualmente a las 2:30 y los estudiantes caminarán por nivel de grado haciendo 2 vueltas alrededor del círculo de autobuses. Comenzará el grado 5to seguido por cuarto hasta kindergarten.
- Vea el mapa para ver los lugares de observación para padres/tutores. Los padres/tutores pueden pararse en la acera fuera del circuito de autobuses o en la acera frente a la escuela.
- Los estudiantes continuarán hacia el patio de recreo donde se alinearán por nivel de grado para que todos los estudiantes tengan la oportunidad de ver los disfraces de todos. (¡Esta parte del desfile es solo para el personal de la escuela!)
- Luego, comenzando con los estudiantes de jardín de infantes, los estudiantes regresarán a la escuela a través de las puertas del patio de recreo.
- El estacionamiento se limitará al estacionamiento lateral y a Woodview Dr, así que planifique en consecuencia.
- **Gracias por su comprensión y cooperación con estos procedimientos. Nuestra preocupación es la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes y miembros del personal. ¡Esperamos que este sea un día agradable para todos!**

